

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: Reflektor LED M480300-S3, M480400-S3.  
Radni napon: 160-265V/50-60Hz, Izvor svetla: SMD LED 3000K/4000K/6500K,  
Stepen zaštite: IP 65 (E- Apsolutna zaštita od prodora prašine  
-5 Zaštita od mlaža vode (voda iz creva pod bilo kojim uglom))  
Temperatura okoline: -20 ~ +50°C, Vlažnost: ~ 65%

### VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0.5m~2m kako bi se izbegle radio smetnje. Ukoliko dođe do kvara LED napajanje ili LED sočiva reflektor je potrebno zameniti novim. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjanim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima. Lampa je namenjena za unutrašnju i spolnu upotrebu.

### INSTALACIJA:

Prvo izbušite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću klemna ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (⊕) = uzemljenje). Uključite osigurač.

### ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tehnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog stakla, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo.

### Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebno roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja**

## INSTRUCTIONS FOR USER

### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: Flood light LED M480300-S3, M480400-S3,  
Operating voltage: 160-265V/50-60Hz, Light source: SMD LED 3000K/4000K/6500K,  
Level of protection: IP 65,  
Ambient temperature: -20 ~ +50°C, Humidity of Working Condition: ~ 65%

### IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. The length of output leads should be typically 0.5m~2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities. Use for in and outdoor objects.

### INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (⊕) = grid-leak). Turn on the power.

### MAINTENANCE:

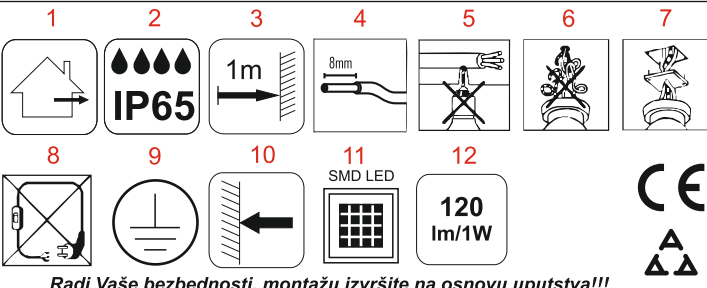
Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Do not use lamp without a properly installed safety glass, If the glass breaks, you should replace it immediately!

### Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

**The manufacturer / distributor not takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.**



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

### LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. moguće koristiti u unutrašnjim i spoljnim uslovima
2. tip zaštite-otpornost na vlagu i prašinu
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju kao na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampa ima priključak za uzemljenje, PRVI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip sijalice koju koristi rasvetno telo
12. maksimalna dozvoljena jačina sijalice

## NAVODILO ZA UPORABO

### TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: LED M480300-S3, M480400-S3,  
Delovna napetost: 160-265V/50-60Hz, Izvor svetlobe: SMD LED 3000K/4000K/6500K,  
Stopnja zaštite: IP 65  
Temperatura okolice: -20 ~ +50°C, Vlažnost: ~ 65%

### VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključite dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0.5m in 2m dolžine da se minimizira motnje radijskih signalov. V kolikor pride do okvare LED napajanja ali LED objektiva je le to potrebno zamenjati z novim. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih in odprtih prostorih.

### MONTAŽA:

Najprej izrtajte dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objemk, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (⊕) = ozemljitev. Vključite varovalko.

### VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izklopiti dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi. Ne uporabljajte svetilke brez zaščitnega stekla. V kolikor se zaščitno steklo razbije, zamenjajte zaščitno steklo ali zamenjajte celotno svetliko.

### Navodila za zaščito okolja

Izdelak po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na pakiranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, preredba ali sprememba izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.**

## УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

### ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: LED M480300-S3, M480400-S3,  
Работен напон: 160-265V/50-60 Hz, Извор на светлина: SMD LED 3000K/4000K/6500K,  
Степен на заштита: IP 65,  
Температура на околина: -20 ~ +50°C, Влажност: ~ 65%

### ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiranje внимatelno prečitajte go upatstvo to koe e priloženo so sekoja lampa i součavajte go. Proizvod to potrebno da go instalira kvalifikovano lice. Pred instaliranje da se proverat vodovite struja. Isključite go osiguruvacot. Nemojte da go uključuvate proizvod dokle da ne se zavrsi instalacijata. Koristete samo žici za povrzuvanje kom odgovarat. Dolžina na kablovite na strujnite izlazi treba da bidat od 0.5m-2m taka što bi se izbegnale radio prečkite. Ako dođe do defekt ili LED diodi svetloto na reflektorite LED leki treba da bidat zameneti so novi. Toa ne e namenit koj se koristi ovoj proizvod deca, lica so namaleni fizicki, sezilni ili mentalni sposobnosti.Lampata se može koristiti i za nadvorerna upotreba.

### ИНСТАЛАЦИЈА:

Najprvo izdupčite 2 dupki vo sidot a potoa vmetnete gi plastičnite delovi (dipli) vo dupkata. Ušrafite go nosacot na lampa. Povrzete gi strujnite vodovi so pomoš na klemna ispravno. Vklučete go osiguruvacot.

### ОДРЖУВАЊЕ:

Pred čišćenje isključite go osiguruvacot i dovodot za struja.Koristete pamučna krpa so mala količina na alkoхол за čišćenje na stakloto na lampata. Ne koristete silni hemiski sredstva. Vnimaajte tečnoста da ne dođe vo dopir so električnite delovi. Ne koristete svetilka bez sigurnosno staklo, ako se zaštitno staklo oštetuвање на svetilka zamenite ili instalirate novo zaštitno staklo!

### Информации за заштита на животна средина

Oваа svetilka ne smее na krajot na svojot upotreben vek da se priложи so normalniот одпад od домаќинството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронични апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, upatството за употреба или на pakuvането.

**Proizvođitelot / distributerot ne prevzема никаква одговорност за штета или nezgoda nastanata poradi nestručna montaža или neadekvatno korišćenje.**

### Τεχνικά χαρακτηριστικά:·

Μοντέλο: LED M480300-S3, M480400-S3,  
Τάση λειτουργίας: 160-265V/50-60Hz,  
Πηγής φωτός: SMD LED 3000K/4000K/6500K,  
Βαθμός προστασίας: IP 65 Θερμοκρασία περιβάλλοντος: ~ 65%

Διατηρείται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιηθεί ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη ορθή χρήση τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα οδικής προστασίας. Διαγράμμιση συναρμολόγησης: δες τις εικόνες. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθεί ότι η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Πρέπει να οδηγείτε τα συνδεδεκά καλώδια έτσι ώστε μην έχουν επαφή με τα εξαρτήματα του προϊόντος που θερμαίνονται. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιστικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ Προϊόν για εσωτερική χρήση.

### ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ/ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα Μην καλύπτετε το προϊόν. Εξοφολίζετε ελεύθερο εξοριισμό. Το προϊόν μπορεί να (εστιάει έως τη μεγαλύτερη θερμοκρασία Προϊόν με πηγής φωτισμού που δεν αντικαθίσταται τύπου λαμπτήρας/ λαμπτήρες LED. Σε περίπτωση χαλάματος της πηγής φωτισμού το προϊόν δεν επισκευάζεται. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μή βλεπτεσολού καιρό στο θερμίδα φωτός λαμπτήρα/λαμπτήρων LED. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στους χώρους που κυριαρχούν ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίας: σκόνη, νερό, υγρασία, δυνάμεις.

### ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστασίας, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα Αυτό τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης/ ανακύκλωσης/ εξουδετέρωσης Προϊόντα με τέτοια επισημάνση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντο συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μην αφήτε σκόνη να επιστρέφει τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της κανονικής συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την κανονική συσκευή μη αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας.

### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ/ΟΔΗΓΙΕΣ

Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πχ. πυρκαγιά, έγκλημα ηλεκτροπληξία τραυματισμό, υλικές και αίσλες ζημιές.

Κανένα μέρος των προδιαγραφών δεν πρέπει να αντιγραφεί σε καμία περίπτωση ή να γίνουν αλλαγές σε αυτο σαν μετάφραση , μεταφορά ή υποθήκη του κειμένου χωρίς άδεια απο την Trgovina Matejić d.o.o.. Με όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα .

### TECHNISCHE DATEN:

Modell: LED M480300-S3, M480400-S3,  
Betriebsspannung: 160-265V/50-60Hz,  
Lichtquelle: SMD LED 3000K/4000K/6500K,  
Schutzniveau: IP 65, Umgebungstemperatur: ~ 65%

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.  
MONTAGE

Technische Änderungen Vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

### BETRIEBSHINWEISE /WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteterVorsorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit Vibrationen u.ä.

### UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen dieTrennung der Verpackungsabfälle.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings/der Unschildlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-Mholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

### ANMERKUNGEN/HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Vertretungen, Strom Schlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

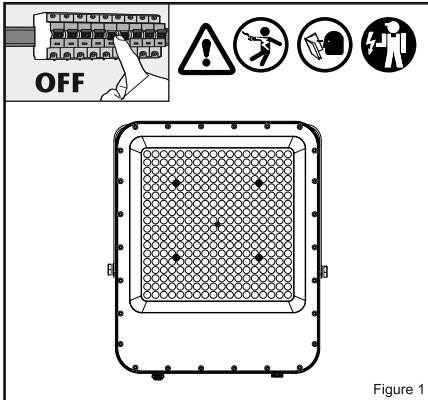


Figure 1

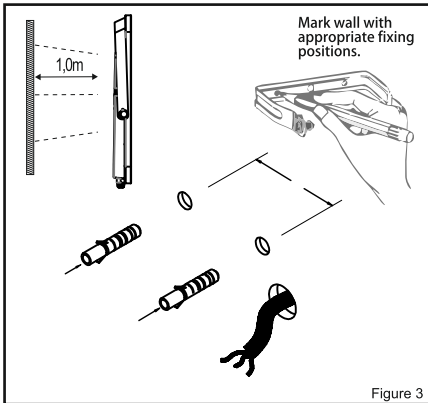


Figure 3

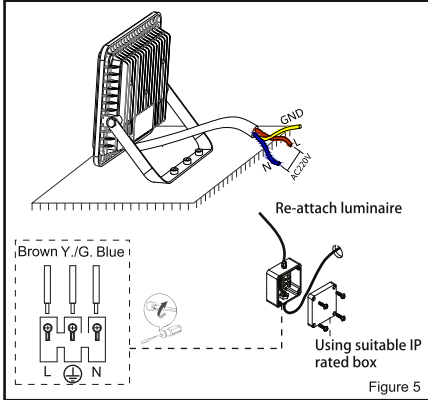


Figure 5

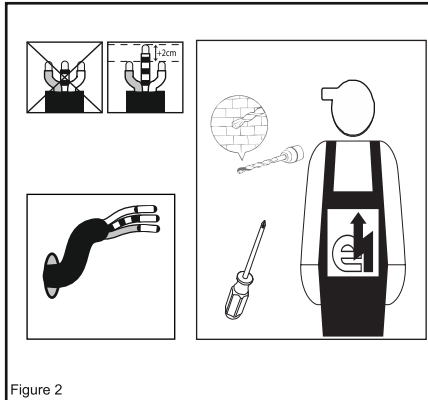


Figure 2

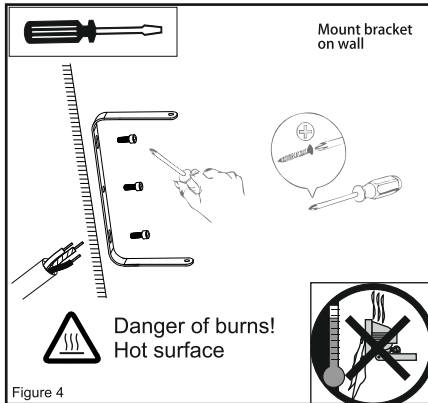


Figure 4

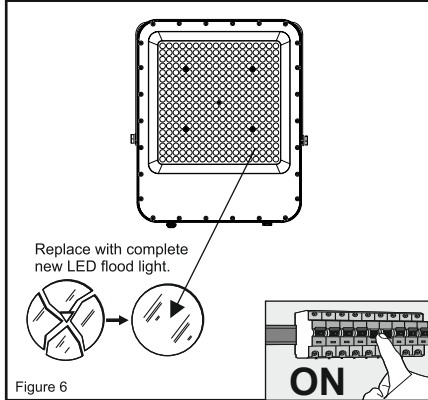
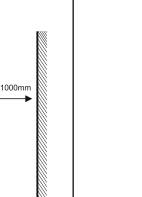
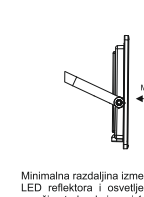
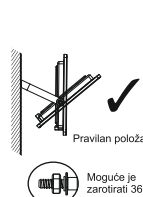
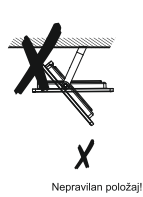
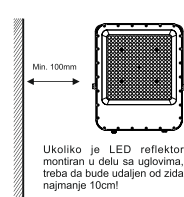
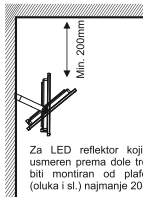
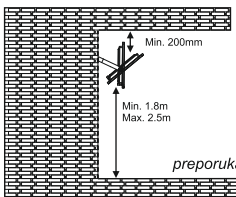


Figure 6



Mitea Lighting

M480300-S3, M480400-S3

A

B

C

D

E

F

G

300~400

kWh/1000h

2019/2015



Pravilna montaža,  
upozorenja (prikaz):

